the sequence reaction using the BigDye® Terminator V1.1 Cycle Sequencing Kit (Applied Biosystems, United Kingdom) and subsequently analyzed on an ABI PRISMTM 310 Genetic Analyzer (Applied Biosystems, United Kingdom). DNA sequence clustal alignments were done using the LaserGene software package (DNASTAR). Species determination was done on basis of highest sequence identity of PCR products from Leptospira reference strains (Gravekamp et al., 1993; Oliviera et al., 2003; Rossetti et al., 2005; Priya et al., 2007).

3. Results

3.1. Isolation

The culture with 0.1 mL blood inoculation became positive after two weeks. The isolate was named strain MAVJ 401. Under the darkfield microscope, strain MAVJ 401 showed typical *Leptospira* motility and morphology. The strain grew well in EMJH and Fletcher medium at 30 °C.

3.2. Serological characterization

When testing the strain against a panel of 38 rabbit anti-Leptospira sera to determine potential serogroups, highest agglutination titers were found against serogroup Sarmin serovar Weaveri and serogroup Javanica serovar Poi. Low cross-agglutinating titers were also produced with members of the serogroups Icterohaemorrhagiae and Celledoni. No agglutinations were found with reference sera from intermediate and saprophytic reference strains, suggesting a pathogenic status of the isolate.

Subsequent testing with the panel of mAbs against serovars of the Icterohaemorrhagiae and Sarmin groups only revealed a titer 1:320 against one of the 18 mAbs in the panel. No match was found with the agglutination pattern of any of the serovars in these two serogroups (results not shown). The agglutination pattern obtained with the mAbs against serovars of the Javanica group was most similar with that of serovar Javanica, strain Veldrat Batavia 46 (Table 1). No match was found with serovars of the closely related serogroup Celledoni and, again, serogroup Sarmin.

Cross-agglutinations and CAAT were performed to confirm the presumptive results obtained via mAbs typing.

Cross-agglutination experiments were executed between strain MAVJ 401 and antiserum against all serovars from the groups Javanica, Sarmin and Celledoni and vice versa. No significant cross-agglutinations (>10% compared to the homologous agglutination) were observed with sera from the serogroups Celledoni and Sarmin and vice versa, serum against MAVJ 401, virtually excluding that

Table 1
Comparison of agglutination titers of strain MAVJ 401 and the reference serovar Javanica, strain Veldrat Batavia 46 with mAbs against serogroup Javanica

mAb	Reciprocal titers against strain MAVJ 401	Reciprocal titers against strain Veldrat Baravia 46
F12C3	•	
F20C3	v ≟ -#	
F20C4	320	320
F70C20	<u>.</u>	
F98C4		-, (·
F98C5		-
F98C8	5120	5120
F98C12	20480	5120
F98C17		, · · ·
F98C19	10240	10240
F98C20		≤80

⁽⁻⁾ No agglutination.

Table 2
Cross-agglutinations and CAAT between MAVJ 401 and reference strains

Serum	Strain	Cross agglutination (%) ^a	CAAT, residual titer (%) ^b	
Aa3	MAVJ 401	50	50	
MAV] 401	Aa3	12.5	100	
Sofia 874	MAVJ 401	12,5	50	
MAV] 401	Sofia 874	0,2	ND	
Cox	MAVJ 401	6.25	50	
MAVI 401	Cox	0.4	ND .	
Veldrat Batavia 46	MAVJ 401	1.5	100	
MAVI 401	Veldrat Batavia 46	0.2	ND	
Sorex Jaina	MAVJ 401	100	100	
MAVJ 401	Sorex Jaina	0.2	ND	
L 82	MAVJ 401	12.5	100	
MAVJ 401	L 82	0.8	ND	
MMD 3	MÁVJ 401	50 '	100	
MAVJ 401	MMD 3	6.25	ND	
Rr 5	MAVJ 401	25	50	
MAV) 401	Rr5	6.25	ND .	
CZ 390	MAV] 401	25	100	
MAV] 401	CZ 390	1.5	ND	

- 4 (Heterologous titer: homologous titer) × 100%; >10% is significant.
- b (Homologous titer after absorption: homologous titer before absorption) × 100%; <10% indicates similarity of the serovars.

MAVJ 401 belongs to these serogroups. A significant cross-agglutination titer in both cross-agglutination experiments was only found against serogroup Javanica serovar Fluminense strain Aa3. Surpisingly only low cross-agglutination titers were found against serovar Javanica strain Veldrat Batavia 46.

CAAT was performed in duplicate and independently by two persons to assure reproducibility. The following reference strains were included in the test, Javanica group; serovar Fluminense strain Aa3, serovar Sofia strain Sofia 874, serovar Coxi strain Cox, serovar Javanica strain Veldrat Batavia 46, serovar Sorexjalna strain Sorex Jalná, serovar Zhengkang strain L 82 and serogroup Sarmin; serovar Machiguenga strain MMD 3, serovar Rio strain Rr 5 and serovar Weaveri strain CZ 390.

According to the definition of the International Committee on Systematic Bacteriology, Subcommittee on the Taxonomy of Leptospira (1984, 1987), strain MAVI 401 was not serologically identical to any of these strains (Table 2) and therefore MAVI 401 represents a new serovar, designated Arenal. Based on the initial serological reactions it is proposed that this serovar is placed within the pathogenic serogroup Javanica.

3.3. Species determination

Consistent with its pathogenic status, DNA from MAVJ 401 was amplified by primer pair G1/G2 (Gravekamp et al., 1993). To determine the species of MAVJ 401, the sequence of its G1/G2 amplicon was compared with 65 other sequences (Oliviera et al., 2003; Rossetti et al., 2005; Priya et al., 2007). The sequence of the amplicon showed highest percentage identity with a number of strains from *L. santarosai*, i.e. 97.1% with serogroup Sejroe; serovar Caribe strain TRVL 61866 and serovar Gorgas strain 1413 U, serogroup Mini; serovar Georgia strain LT 117 and Tabaquite strain TRVL 3214, serogroup Pyrogenes; serovar Princestown strain TRVL 112499, serogroup Javanica; serovar Vargonis strain 24, serogroup Sarmin; serovar Weaveri strain CZ 390 and 96.7% identity with serogroup Pomona, serovar Tropica strain CZ 299.

Percentages sequence identity outside L santarosai ranged from 71.3% (L meyeri, serovar Semaranga strain Veldrat Semarang 173) to 94.7% (L weilli serovar Mengrun strain A 102 and L weilii, serovar Coxi strain Cox). Taking the highest percentage of identity with eight strains of L santarosai, we believe that MAVJ 401 belongs to this species.

Up to a 4-fold titer difference is acceptable in mAbs typing.

4. Discussion

We describe the isolation and characterization of a novel Leptospira serovar isolated from a Costa Rican patient. The patient was admitted to the hospital with signs and symptoms compatible with leptospirosis and standard antibiotic treatment with penicillin was effective. Leptospirosis was serologically confirmed. It likely concerns here an occupational disease as the patient worked on a fish farm where he obviously acquired the infection via fish ponds contaminated with urine of carrier animals.

The morphology and motility of the bacterium under darkfield microscopy is consistent for the genus Leptospira. Serologically, the isolate showed titers notably against members of the serogroups Javanica and Sarmin. Cross-agglutination titers were also found in the serogroups Icterohaemorrhagiae and Celledoni. This likely represents intra-serogroup cross-agglutinations because serogroups Javanica and Celledoni on one hand and Javanica, Sarmin and Icterohaemorrhagiae on the other hand form 'serogroup complexes' comprising antigenic related serovars (Hartskeerl et al., 2006). Because of this overlapping antigenic relationship between these groups and the fact that highest agglutinating titers were produced with serovars of serogroup Javanica we suggest to place MAVJ 401 into this serogroup.

We found contrasting data by mAbs typing and the CAAT, mAbs typing generated a pattern that was highly similar to that of the reference serovar Javanica strain Veldrat Batavia 46 of the Javanica group. However, cross-agglutination and CAAT revealed only little similarity with this serovar. Moreover, CAAT, which is the standard method to determine the serovar as basic taxon, revealed that this isolate is unique. The serovar status is mainly, if not exclusively, based on the composition and structure of the highly antigenic LPS (Faine et al., 1999). A likely explanation of the discrepancy in typing with monoclonal and polyclonal sera is that panels of agglutinating mAbs are directed to a limited number of epitopes while polyclonal hyperimmune sera cover the full spectrum of epitopes. Apparently, it is possible that a set of mAbs recognizes a limited number of common epitopes on furthermore different LPSin distinct serovars within a serogroup. As shown in this study, incorrect mAbs-based identification can be avoided by determining cross agglutination with polyclonal hyperimmune serum against the presumably corresponding reference strain.

We designated the isolate serovar Arenal after the volcano in the Costa Rica near the residence of the patient in the province Alajuela.

DNA sequence analysis indicated that serovar Arenal most likely belongs to species *L. santarosai*, which is distributed almost exclusively in Latin America (Chappel et al., 1998).

Serovar Arenal likely is not an exotic serovar and might be common in and around the Alajuela province of Costa Rica. Recently, two out of 21 isolates obtained from Costa Rica were identified as serovar Arenal implying that 13.6% (3/22) of the isolates consisted of Arenal. The two additional Arenal isolates, preliminary coded as isolate 7 and 11, were cultured from severely ill patients living in the Puntarenas province that flanks Alajuela. Molecular analysis of MAVJ 401/isolate 7 by Multilocus Sequence Typing showed that it formed a distinct branch that was positioned closely to, but apart from the clade of *L. santarosai* (Ahmed et al., 2006). This supports the unique character of this novel serovar, also on genotypical grounds.

The infection source of isolate 11 is unknown. Infection with isolate 7 was very likely acquired via contact with cattle. The environment of the fish farm of MAVJ 401 makes it possible that the ponds have been contaminated with urine of infected cattle. It is therefore tempting to speculate that cattle form the infection reservoir of this novel serovar. However, further research on potential infection sources in the region will be needed to confirm or refute this.

L. santarosai, serovar Arenal, type strain MAVJ 401 has been deposited under this designation in the culture collections of the National Reference Center for Leptospirosis, Costa Rican Institute for Research in Nutrition and Health, Tres Ríos, Costa Rica and the WHO/FAO/OIE and National Collaborating Centre for Reference & Research on Leptospirosis, Royal Tropical Institute, Amsterdam, Netherlands. The novel serovar designation of strain MAVJ 401 has been ratified by the International Committee on Systematic Bacteriology, Subcommittee on the Taxonomy of Leptospiraceae.

Acknowledgments

The authors wish to thank Mr. J.I. Chaverri and Dr. M. Liem for their technical assistance. The work was supported by EU-INCO grant ICA4-CT-2001-10086. N.A. would like to thank CDFD for core grant support.

References

- Ahmed, N., Devi, S.M., Valverde, M.A., Vijachari, P., Machang'u, R.S., Ellis, W.A., Harstkeerl, R.A., 2006. Multilocus sequence typing method for identification and genotypic classification of pathogenic Leptospira species. Ann. Clin. Microbiol. Antimicrob. 5, 28.
- Alex, J.C., Korver, H., Ratnam, S., Venkatesan, R.A., 1993, Leptospira isolates of Madras City. Ind. J. Med. Microbiol. 17, 269-273.
 Bal, A.E., Gravekamp, C., Hartskeerl, R.A., De Meza-Brewster, J., Korver, H., Terpstra,
- Bal, A.E., Gravekamp, C., Hartskeerl, R.A., De Meza-Brewster, J., Korver, H., Terpstra, W.J., 1994. Detection of Leptospira in urine by PCR for early diagnosis of leptospirosis. J. Clin. Microbiol. 32, 1884-1898.
 Brenner, D.J., Kaufmann, A., Sulzer, K.R., Steigerwalt, A.G., Rogers, F.C., Weyant, R.S.,
- Brenner, D.J., Kaufmann, A., Sulzer, K.R., Steigerwalt, A.G., Rogers, F.C., Weyant, R.S., 1999. Further determination of DNA relatedness between serogroups and serovars in the family Leptospiraceae with a proposal for Leptospira alexanderi sp. nov. and four new Leptospira genomospecies. Int. J. Syst. Bacteriol. 49, 839– 858.
- Boom, R., Sol, C.J.A., Salisman, M.M.M., Jansen, C.L., Wertheim van Dillen, P.M.E., van der Noordaa, J., 1990. Rapid and simple method for purification of nucleic acids, I. Clin. Microbiol. 28, 495–503.
- Chappel, R.J., Khalik, D.A., Adler, B., Bulach, D.M., Faine, S., Perolat, P., 1998. Serological titers to Leptospira fainei serovar Hurstbridge in human sera in Australia, Epidemiol, Infect, 121, 473–475.
 Comisión Científica Permanente sobre Leptospirosis de la A.A.V.L.D., 1994. Manual
- Comisión Cientifica Permanente sobre Leptospirosis de la A.A.V.L.D., 1994. Manual de leptospirosis. Asociación Argentina de Veterinarios de Laboratorios de Diagnostico, Buenos Aires, Argentina. Dikken, H., Kmety, E., 1978. Serological typing methods of leptospires. In: Bergan,
- Dikken, H., Kmety, E., 1978. Serological typing methods of leptospires. In: Bergan, T., Norris, J.R. (Eds.), Methods in Microbiology, vol. 11. Academic Press, London, U.K., pp. 259–307.Faine, S., 1982. Guidelines for the Control of Leptospirosis. World Health Organiza-
- Faine, S., 1982, Guidelines for the Control of Leptospirosis. World Health Organization Geneva, Italy (WHO Offset Publication No. 67).
 Faine, S., Stallman, N.D., 1982. Amended descriptions of the genus Leptospira
- Faine, S., Stallman, N.D., 1982. Amended descriptions of the genus Leptospira. Noguchi 1917 and the species L. interrogans (Stimson1907) Wenyon 1926 and L. biflexa (Wolbach and Binger 1914) Noguchi 1918. Int. J. Syst. Bacteriol. 88, 1493–1496.
- Faine, S., 1994. Leptospira and Leptospirosis. CRC Press, Boca Raton, FL, USA.
- Faine, S., Adler, B., Bolin, C., Perolat, P., 1999. Leptospira and Leptospirosis Armadale, second ed. Medi Sci Writing, Melbourne, Vic, Australia.
- Gravekamp, C., van de Kemp, H., Franzen, M., Carrington, D., Schoone, G.J., van Eys, G.J., Everard, C.O., Hartskeerl, R.A., Terpstra, W.J., 1993. Detection of seven species of pathogenic leptospires by PCR using two sets of primers. J. Gen. Microbiol, 139, 1691–1700.
- Gussenhoven, G.C., Hoorn, M.A.W.G., Goris, M.G.A., Terpstra, W.J., Hartskeerl, R.A., Mol, B.W., van Ingen, C.W., Smits, H.L., 1997. LEPTO dipstick, a dipstick assay for the detection of Leptospira-specific immunoglobulin M antibodies in human sera. J. Clin. Microbiol. 35, 92-97.
- Hartskeerl, R.A., Smits, H.L., Korver, H., Goris, M.G.A., Terpstra, W.J., 2006. Manual International Course on Laboratory Methods for the Diagnosis of Leptospirosis. KIT, Amsterdam, The Netherlands.
- Hsieh, W.J., Pan, M.J., 2004. Identification of Leptospira santarosai serovar shermani specific sequences by suppression subtractive hybridization. FEMS Microbiol. Lett. 235, 117-124.
- International Committee on Systematic Bacteriology, Subcommittee on the Taxonomy of Leptospira, 1984. Minutes of the Meetings, August 6–10, 1982, Boston, MA, USA. Int. J. Syst. Bacteriol. 34, 258–259.
- International Committee on Systematic Bacteriology, Subcommittee on the Taxonomy of Leptospira, 1987. Minutes of the Meetings, September 5–6 1986, Manchester, England. Int. J. Syst. Bacteriol. 37, 472–473.
- Manchester, England. Int. J. Syst. Bacteriol. 37, 472–473.

 Kmety, E., Dikken, H., 1993. Classification of the Species Leptospira interrogans and History of its Serovars. University Press, Groningen, The Netherlands.

- Korver, H., Kolk, A.H.J., Vingerhoed, J., van Leeuwen, J., Terpstra, W.J., 1988. Classification of the serovars of Icterohaemorrhagiae serogroup by monoclonal antibodies. Isr. J. Vet. Med. 44, 15–18.
- Levett, P.N., 2001. Leptospirosis. Clin. Microbiol. Rev. 14, 296–326.
 Levett, P.N., 2003. Leptospira and leptonerna. In: Murray, P.R., Baron, E.J., Jorgensen, J.H., Pfaller, M.A., Yolken, R.H. (Eds.), Manual of Clinical Microbiology, vol. 1.
 A.S.M. Press, Washington, DC, pp. 929–936.
 Levett, P.N., Morey, R.E., Galloway, R.L., Steigerwalt, A.G., 2006. Leptospira broomii
- sp. Nov. isolated from humans with leptospirosis. Int. J. Syst. Evol. Microbiol. 56, 671–673.
- McBride, A.J., Athanazio, D.A., Reis, M.G., Ko, A.L. 2005. Leptospirosis. Curr. Opin. Infect. Dis. 18, 376–386.
- Oliviera, M.A.A., Baballero, O.L., Vago, A.R., Hartskeerl, R.A., Romanha, A.J., Pena, S.D.J., Simpson, A.J.G., Koury, M.C., 2003. Low-stringency single specific primer PCR for identification of *Leptospira*. J. Med. Microbiol. 52, 127-135.
- Perolat, P., Chappel, R.J., Adler, B., Baranton, G., Bulach, D.M., Billinghurst, L.M., Letocat, M., Merien, M., Serrano, M.S., 1998. Leptospira fainei sp. nov., isolated from pigs in Australia. Int. J. Syst. Bacteriol. 48, 851-858.
 Priya, C.G., Hoogendijk, K.T., Berg, M.V.D., Rathinam, S.R., Ahmed, A., Muthukkaruppan, V.R., Hartskeerl, R.A., 2007. Field rats form a major infection source of
- leptospirosis in and around Madurai. India. J. Postgrad. Med. 53, 236-240 (www.jpgmonline.com).
 Rossetti, C.A., Liem, M., Samartino, L.E., Hartskeerl, R.A., 2005. Buenos Aires, a new
- Leptospira serovar of serogroup Djasiman, isolated from an aborted dog fetus in Argentina. Vet. Microbiol. 107, 241–248.

 Yasuda, B.H., Steigerwalt, A.G., Sulzer, L.R., Kaufmann, A.F., Rogers, F., Brenner, D.J., 1987. Deoxyribonucleic acid relatedness between serogroups and serovars in the family Leptospiraceae with proposals for seven new Leptospira species. Int. J. Syst. Bacteriol. 37, 407-415.

医薬品

医薬部外品 研究報告 調査報告書

化粧品

			164			-			
識別番号・報告回数	效	回	年	報告 F 月		第一報入手日 200 年 4 月 10 日	-	薬品 等の区分 亥当なし	総合機構処理欄
一般的名称						Portsmouth woman's death investigation	under	公表国	
販売名(企業名)			研究報	最告の公	表状況	dailypress.com, April 11	. 2008	米国	
脳内酸素欠乏 連していると に送付され,	、肝不全、腎不全、毒物暴 考えられており、原因究明	露,代謝疾 には更なる nal Prion	患,脳腫 調査が必 Disease	腫瘍, 必要であ Patho	頭蓋内圧の 5る。MRI ス logy Surve	呈した米国の女性の症例が報行 上昇,栄養不足など多数の原 はは脳スキャンの結果が,アト eillance Center(NPDPSC)で更	因が, 本症 ランタの療	E例の脳疾患に関 長病対策センター	使用上の注意記載状況 その他参考事項等 BYL-2008-0316
	 報告企業の意見				 -	今後の対応			
報告されている米 た患者に限定され	剤は米国の血漿を使用して 国での vCJD 3 例は,米国り ている。また,弊社の血漿欠 除去能は 4 log を上回るこ	以外の国で暴 →画製剤の製	暴露され 製造工程		点で新たな	安全対策上の措置を講じる必	要はないと	考える。	



.

.

.

dailypress.com/news/local/southofjames/dp-local_deathprobe 0411apr11,0,2417128.story

dailypress.com

Portsmouth woman's death under investigation

By VERONICA GORLEY CHUFO

247-4741

April 11, 2008

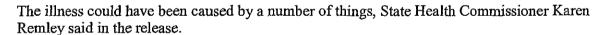
RICHMOND

The illness and Wednesday death of a Portsmouth woman spurred a Virginia Department of Health investigation Thursday.

The woman suffered from encephalopathy, a degenerative brain disease. Her illness has been linked in news reports to variant Creutzfeldt-Jakob Disease — the human form of mad cow disease.

It's a very rare condition related to the consumption of beef infected with bovine spongiform encephalopathy. It's always fatal, the health department said in a news release.

The woman's name was not released by the health department but news reports have identified her as Aretha Vinson.



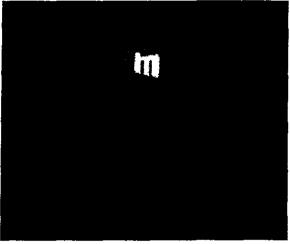
"Infections, lack of oxygen to the brain, liver failure, kidney failure, toxic exposures, metabolic diseases, brain tumors, increased intracranial pressure and poor nutrition are all related to encephalopathy," Remley said. "Further testing is the only way to know what caused this illness."

An MRI, or brain scan, was sent to the Centers for Disease Control and Prevention in Atlanta. Additional tests will be handled by the University of Virginia and the National Prion Disease Pathology Surveillance Center in Cleveland. Results are expected to take several months.

At least 200 cases of variant Creutzfeldt-Jakob Disease have been reported worldwide since 1996. Three cases have been reported in U.S. residents, and they were all exposed outside the country, Remley said. It's not spread casually from person to person.

For more information, visit cdc.gov, cjdfoundation.org or vdh.virginia.gov.

Copyright © 2008, Newport News, Va., Daily Press



.

•

.

•

医薬品

医薬部外品 研究報告 調査報告書

化粧品

		1047100					
識別番号・報告回数	回	報告日 年 月 日	第一報入手日 2007 年 4 月 14 日	新医薬品等の区分 該当なし	総合機構処理欄		
一般的名称			Prion Filter for Donated Medgadget LLC, April 9,				
販売名(企業名)		研究報告の公表状況	,	カナダ			
カナダ、ケベック州の ProMetic Life Science 社が血液中の異型クロイツフェルト・ヤコブ病 (vCJD) プリオンを除去するフィルターを開発した。 ProMetic Life Science 社の開発チームは、血液中のプリオンと親和性が高いペプチドをスクリーニングした後、市販のポリメタクリル酸樹脂にペプチドを固定し、これを膜状にしたものを幾層にも重ねて本フィルターを開発した。本使い捨てフィルターにより、1時間足らずで 1 ユニットの汚染血液からプリオンを除去することが可能であり、又、この工程によって血液自体の変性はおきない。さらに、プリオン感染ハムスターのフィルター処理した血液をプリオン非感染ハムスターに投与したところ、疾患は発現しなかった。 概要							
報告企業の意見			今後の対応				
本フィルターの使用によ 性は高まると考えられる	oける vCJD 検査は可能となってい いり、輸血による vCJD 感染に対す る。弊社の血漿分画製剤の製造工程 log を上回ることが確認されてい	「る安全 ほにおけ	安全対策上の措置を講じる必	要はないと考える。			

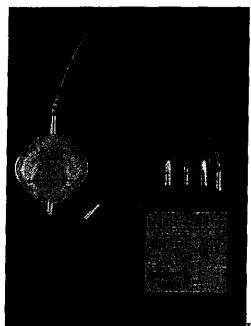


.

•



Prion Filter for Donated Blood



out of Mont-Royal, Quebec, has developed a blood filter touted to remove prions responsible for variant Creutzfeldt-Jakob disease (vCJD). Considering that currently there is no available test for vCJD in donated blood, filtering may soothe the nerves of potential transfusion recipients.

The team took five years to create the hand-sized filter, screening millions of small peptides to find one that had the strongest affinity for the prions found in contaminated blood. They stuck the best peptide onto commercial polymethacrylate resins, and then sandwiched these in alternating layers with a membrane

In tests, the disposable filter can clean the prions out of a single pack of contaminated blood in less than an hour. No prions remain in the cleaned blood, which is otherwise unchanged by the process. Tests with prion-infected hamsters showed that their filtered blood could be injected into disease-free hamsters with no ill effects.

The team hope that the UK's National Blood Service could be using the device by the end of this year. Peter Edwardson, ProMetic's vice-president of medical technologies, says that Ireland's clinical trial, aiming to confirm that the filtered red blood cells are just as effective as untreated blood when transfused into humans, should be complete in a few months.

More at the Royal Society of Chemistry...

ProMetic Life Sciences...

Flashbacks: Leukotrap® Affinity Prion Reduction Filter

Posted on April 9, 2008 09:14 AM

© 2003-2008 Medgadget LLC. All Rights Reserved

